

EDI - ASN Note

Load-No.: 119467

13.06.2024 - 14:37

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

23.180 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04868650728

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery
-Date Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor
Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. -Number VendorPurch. Ord. Nr.
Consignment

81208094 000010 251108891 1.280 PC S SCHAIIRAD 4. GANG

13.06.2024 035613-900 640 PC S 550004688701 nt. wt.: 1.637 KG , gr. wt.: 1.810 KG

18031170 CC: 240041662 640 PC S DCT300/P01850

CC: 240041657 640 PC S

CC: 2.000 TBA-500256

Cast-Number: 274505

UC-Material: G016907X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_003385-01

Text: Supplier Index -

81208096 000010 M0144462 10.640 PC S ZAHNRAD 2. GANG

13.06.2024 035626-900 560 PC S 550004737201 nt. wt.: 16.980 KG , gr. wt.: 18.613 KG

CC: 240041985 560 PC S

CC: 240041979 560 PC S

CC: 240041978 560 PC S

CC: 240041976 560 PC S

CC: 240041968 560 PC S

CC: 240041966 560 PC S

CC: 240041963 560 PC S

CC: 240041960 560 PC S

CC: 240041957 560 PC S

CC: 240041951 560 PC S

CC: 240041947 560 PC S

CC: 240041941 560 PC S

CC: 240041938 560 PC S

CC: 240041934 560 PC S

CC: 240041932 560 PC S

CC: 240041928 560 PC S

CC: 240041924 560 PC S

CC: 240041920 560 PC S

CC: 240041919 560 PC S

CC: 19.000

Cast-Number: 274111

UC-Material: G016870X10

GR: Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Unamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



LINAMAR
Power to Perform

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name / Designation pièce):
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.91
(customer part number / No. du plan client):
Kd.-Auftr.-Nr. 30006021

HBS-Teil-Nr. 035613-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS.)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81208094/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1047573
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G016907X10
(SAP UC-Material/SAP UC-Material)
Lieferdatum 06/07/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,280
(quantity / Quantité)

Stahlersteller (steel mill / Acierie)	Georgsmarienhütte GmbH	Werkstoff (steel grade / Qualité)	20MnCRS5
---	-------------------------------	---	-----------------

(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Lieferspezifikation TS_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. (raw material dim. / Barre diamètre)	48 Rund
Uniformgrad (diameter / diamètre)	32,8:1

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getübe (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Décarburation)		0.000	
Korngröße (grain size / grosseur du grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9	

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / résultat)	159.0	-	166.0	HBW
	0		0	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Purete)	K3_DIN_0 = 0
---	--------------

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

***Datum**
(date / Date) 06/13/2024

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délicivé par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007081 vom 13.06.2024

Ludwigsburg, 13.06.2024

Seite 1 von 1

24-007081

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.06.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.06.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81208094	2	COLLI
2	81208096	19	COLLI
3	81208748-49	2	COLLI
4	81208750	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	23.180
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI	23.180,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-007081 empfangen am Datum / Date	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		24 Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO 18 GIU 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604